

Almanya'ya 5 050 000 liraya kadar ihraç edilecek mallar ve halen gümrüklerimizde bulunan Alman mallarının kâffesinin memleketimize idhal olunması hakkında kanun lâiyhası ve Hariciye ve İktisad encümenleri mazbataları (1/317)

T. C.

Başvekâlet

Kararlar müdürlüğü

Sayı: 6/902

4 - III - 1940

Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

Almanya'ya ceman 5 050 000 liraya kadar tütün, kuru üzüm, incir, fındık, pamuk tohumu, zeytinyağı, küşbe, susam, hurda incir ve fıstık ihracı ve gümrüklerimize gelmiş olan Alman mallarının idhalini teğminen Alman sefareti ile teati edilen notaların tasdiki hakkında Hariciye vekilligince hazırlanan ve İera Vekilleri Heyetince 17 - II - 1940 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâiyhası ile esbabı mucibe, liste ve notalar ilişik olarak sunulmuştur.

Bahsi geçen notaların İera Vekilleri Heyetinin sureti ilişik 17 - II - 1940 tarih ve 2/12863 sayılı kararnamesi ile muvakkaten tasdik olduğu arz olunur.

Başvekil

Dr. R. Saydam

İera Vekilleri Heyetinin 2/12863 sayılı 17- II - 1940 tarihli kararnamesi sureti

Almanya'ya ceman 5 050 000 liraya kadar tütün, kuru üzüm, incir, fındık, pamuk tohumu, zeytinyağı, küşbe, susam, hurda incir ve fıstık ihracı ve gümrüklerimizde bulunan Alman mallarının idhalini teğminen Alman sefaretile teati olunub Hariciye vekilliginin 9 - II - 1940 tarih ve 57664/55 sayılı tezkeresile tevdi olunan ilişik notalar İera Vekilleri Heyetince 17 - II - 1940 tarihinde okunarak tasdik olunmuştur.

Mucib sebebler lâiyhası

Ankara Alman sefareti ile vaki temaslar neticesinde ceman yekûn 5 050 000 Türk lirası kıymette ve merbut listede gösterilen mikdarlarda Almanya'ya tütün, kuru üzüm, incir, fındık, pamuk tohumu, zeytinyağı, küşbe, susam, hurda incir ve fıstık ihraç ve halen gümrüklerimizde bulunan Alman mallarının kâffesinin memleketimize idhal olunması hususunda mutabakat hâsıl olmuş ve bu anlaşma mezkûr sefaretle vekâletimiz arasında nota teatisi suretile tahakkuk ettirilmiştir.

Mezkûr anlaşmayla ihracat mallarmızdan bir kısmına memnuniyet verici bir mahreç teğmin edilmiş olduğu gibi gümrüklerimizde duran Alman emtiasının idhaline rıza göstermiş olmakla iktisadî faaliyetimiz için lüzumlu olan bazı maddeler elde edilmiş bulunmaktadır.

Bu hususa mütedair olarak merbuten takdim kılınan kanun lâiyhasının kabul ve tasvibi Büyük Millet Meclisinin yüksek reyterine arz olunur.

Hariciye encümeni mazbatası

T. B. M. M.
Hariciye encümeni
Esas No. 1/317
Karar No. 18

29 - III - 1940

Yüksek Reisliğe

Almanya tutarı 5 050 000 liraya kadar mal ihraç edilmesi ve halen gümrüklerimizde bulunan Alman mallarının kâffesinin memleketimize idhal olunması hakkında Alman sefaretile teati edilen notaların tasdikına dair Hariciye vekilliğince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 17 - II - 1940 tarihinde Yüksek Meclisin tasvibine arzı takarrür eden kanun lâyihası encümenimize havale buyurulmakla Hariciye vekilinin huzurile tedkik ve mütalea olundu.

Mucib sebebler lâyihası tedkikından ve Hükümet tarafından verilen izahattan anlaşıldığı üzere bu anlaşma ihraç mallarımızdan bir kısmının satışına imkân vermekte ve iktisadî faaliyetimiz için lüzumlu olan bir takım eşyanın memleketimize idhalini istihdaf eylemekte ve bu itibarla

memleketimizin menfaatine uygun görülmektedir.

Aynen kabul edilen kanun lâyihası havalesi vechile İktisad encümenine tevdi buyurulmak üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

Hariciye E. Reisi	M. M.	Kâtib
Erzincan	Konya	İstanbul
S. Arıkan	Ali Göker	A. Ş. Esmer
Antalya		Diyarbakır
Dr. Cemal Tunca	Dr. İ. Tali Öngören	
Diyarbakır	Erzurum	İzmir
Zeki M. Alsan	Perteve Demirhan	H. Menteşe
Kars		Sivas
Gl. Muhittin Akyüz		N. Sadak
Tekirdağ		Tokad
Yahya Kemal Beyatlı		N. Poroy

İktisad encümeni mazbatası

T. B. M. M.
İktisad encümeni
Esas No. 1/317
Karar No. 34

13 - V - 1940

Yüksek Reisliğe

Mecmuu 5 050 000 liraya balığ olacak miktarda Almanya tütün, fındık, zeytinyağı, kuru yemişler, pamuk tohumu ve susam ihracı ve gümrüklerimize gelmiş olan Alman mallarının da idhali hakkında Hariciye vekâletimizle Almanya sefareti arasında teati edilen notaların tasdikına dair Hariciye vekâletince hazırlanarak İcra Vekilleri Heyetince 17 şubat 1940 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihasile esbabı mucibesi ve merbutları Encümenimize de havale buyurulmuş olduğundan Hariciye vekâletinden gelen alâkadar memurlar huzurile tedkik ve müzakere olundu :

Toprak mahsullerimizden bir kısmının Almanya muayyen miktarda ihracı mukabilinde gümrüklerimizin depo ve antrepolarında bulunan Alman mallarının idhali maksadile Hariciye ve-

kâletimizle Almanya sefareti arasında teati edilip 2294 numaralı kanunla verilen salâhiyete istinaden İcra Vekilleri Heyetinin 17 - II - 1940 tarih ve 2/12863 sayılı kararnamesile meriyet mevkiine konulmuş olan notalara bağlı listede yazılı dokuz çeşid toprak mahsullerimizin Almanya ihracı ticarî menfaatlerimize uygun görülmüş ve buna mukabil gümrüklerimizde bulunan ve memleketimize lüzumlu olan malların idhalinde de fayda mülâhaza edilmiş olduğundan bu anlaşmanın tasdikı hakkındaki kanun lâyihası Encümenimizce de aynen kabul edilmekle Umumî Heyetin tasvibine arz olunmak üzere Yüksek Reisliğe sunuldu.

İktisad E. Reisi	Bu M. M.	Kâtib
Giresun	Diyarbakır	Afyon K.
İ. Sabuncu	N. Sünkitay	

Afyon K.	Ankara	Bursa	Gümüşane	İçel	İzmir
Berç Türker	A. Ulus	Fazlı Güleç	Edib S. Tör	Dr. M. Berker	Benal Arıman
Denizli	Erzincan	Eskişehir	Kars	Kastamonu	Tunceli
Tahir Berkay	S. Başotaç	Emin Sazak	K. Arıklı	M. Celâl Bayar	M. Yenel

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

5 050 000 liraya kadar Almanya'ya ihraç edilecek mallar ve halen gümrüklerimizde bulunan Alman mallarının kâffesinin memleketimize idhal olunması hakkında kanun lâyihası

MADDE 1 — 5 050 000 liraya kadar ve merbut listede gösterilen mikdarlarda Almanya'ya tütün, kuru üzüm, incir, fındık, pamuk tohumu, zeytinyağı, küsbe, susam, hurda incir ve fıstık ihraç edilebilmesi ve halen gümrüklerimizde bulunan Alman mallarının kâffesinin memleketimize idhal olunması hakkında 30-I-1940 ve 31-I-1940 tarihinde Ankarada Almanya sefaretini ile teati olunan mektublar kabul ve tasdik olmuştur.

MADDE 2 — İşbu kanun neşri tarihinden muteberdir.

MADDE 3 — İşbu kanun ahkâmını tatbika İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

Bş. V.	Ad. V.	M. M. V.
Dr. R. Saydam	Fethi Okyar	N. Tmaz
Da. V.	Ha. V.	Mal. V.
Fayık Öztrak	Ş. Saracoğlu	F. Ağralı
Mf. V.	Na. V.	İk. V.
Yücel	A. F. Cebesoy	H. Çakır
S. İ. M. V.	G. İ. V.	Zr. V.
Dr. H. Alataş	R. Karadeniz	Muhlis Erkmen
Mü. V.	Ti. V.	
A. Çetinkaya	N. Topcoğlu	

Hariciye vekâletinden Alman sefaretine yazılan 30 - I - 1940 tarihli ve 56934/8 numaralı mektubun tercümesidir.

Bay Büyük Elçi,

Bu babda cereyan eden görüşmeler neticesi olarak ekselânsınıza aşağıdaki hususları arz etmekle kesbi şeref eylerim:

1 — Tafsilâtı merbut listede gösterilmiş olan muhtelif malların 5 050 000 Türk lirasını aşmamak üzere Almanyaya ihracını Türkiye Cumhuriyeti Hükûmeti kabul eder. Binaenaleyh bu hususta gereken ihraç müsaadeleri Türkiye Cumhuriyeti Hükûmetince ita kılınacaktır.

2 — T. C. Gümrükleri depo ve antrepolarında halen bulunan alman menşeli malların kâffesinin idhali hususunda Türkiye Cumhuriyeti ile Alman Hükûmetleri mutabıktırlar.

Yukarıdaki hususun lütfen teyidini ekselânslarınızdan rica ederim.

Derin saygılarımı kabul buyurunuz Bay Büyük Elçi.

Bay Von Papen
Alman sefiri
Ankra

İmza
Ş. Saracoğlu

Alman sefaretininin 31 - I - 1940 tarihli A 423/40 numaralı mektubun tercümesidir.

Bay Vekil,

Ekselânsınız dünkü tarihle muhteviyatı aşağıda yazılı bir mektubu göndermek lütfunda bulundular:

« Bu babda cereyan eden görüşmeler neticesi olarak ekselânsınıza aşağıda hususları arz etmekle kesbi şeref eylerim:

1 — Tafsilâtı merbut listede gösterilmiş olan muhtelif malların 5 050 000 Türk lirasını aşmamak üzere Almanyaya ihracını Türkiye Cumhuriyeti Hükûmeti kabul eder. Binaenaleyh bu hususta gereken ihraç müsaadeleri Türkiye Cumhuriyeti Hükûmetince ita kılınacaktır.

2 — T. C. Gümrükleri depo ve antrepolarında halen bulunan malların kâffesinin idhali hususunda Türkiye Cumhuriyeti ile Almanya Hükûmetleri mutabıktırlar.

Yukarıdaki hususun lütfen teyidini ekselânslarınızdan rica ederim.»

Hükûmetim namma bir taahüd addettiğim bu mektubu aldığımı bildirmekle kesbi şeref eylerim.

Derin saygılarımın kabulünü rica ederim Bay Vekil.

Bay Şükrü Saracoğlu
Hariciye vekili
Şehir

(İmza)
Franz Von Papen

Liste

	Türk lirası		Türk lirası
Tütün	2 600 000	Küsbe	100 000
Kuru üzüm	400 000	Susam	300 000
İneir	100 000	Fıstık	50 000
Fındık	1 000 000		
Pamuk tohumu	100 000		
Zeytin yağı	300 000		
		Yekûn	5 050 000